



Rauchmelder ohne Funkvernetzung

- Einsatz in sauberen, trockenen Räumen
- Optischer Rauchmelder (Streulichtprinzip)
- Mit lautem 85 db Warnton, Kontrolllampe, Prüftaste und akustischer Batteriewarnung
- 9 Volt Batteriebetrieb (Lebensdauer 36 Monate)
- Montage: an der Decke
- Zertifiziert VdS (EN 14604 bzw. DIN 14676)
- Farbe: weiss
- Abmessungen: Ø 100 x 27 mm
- Garantie: 3 Jahre

Art.-Nr.: 500.001

Détecteur de fumée Sans module radio

- Utilisation en espaces propres et secs
- Détecteur de fumée optique (principe de lumière diffuse)
- Avec signal sonore puissant de 85 db, lampe de contrôle, touche de contrôle et signal acoustique d'état de batterie
- Alimentation de la batterie : 9 Volt (Durée de vie : 36 mois)
- Montage : au plafond
- Certifié VdS (EN 14604 et DIN 14676)
- Couleur : blanc
- Dimensions : Ø 100 x 27 mm
- Garantie : 3 ans

Art. N° : 500.001

Rilevatore di fumo Senza modulo radio

- Impiego in ambienti puliti e asciutti
- Rilevatore di fumo visivo (principio di luce a dispersione)
- Con segnale acustico da 85 db, luce di controllo, tasto di controllo e segnale sonoro livello batteria
- Batteria da 9 Volt (durata 36 mesi)
- Montaggio: al soffitto
- Certificato VdS (EN 14604 ossia DIN 14676)
- Colore: bianco
- Dimensione: Ø 100 x 27 mm
- Garanzia: 3 anni

Art.-Nr.: 500.001



Rauchmelder mit Funkvernetzung

- Einsatz in sauberen, trockenen Räumen
- Optischer Rauchmelder (Streulichtprinzip)
- Mit lautem 85 db Warnton, Kontrolllampe, Prüftaste, akustische Batteriewarnung und Alarmspeicher
- 16 Funkkanäle
- 9 Volt Batteriebetrieb (Lebensdauer 13 Monate)
- Montage: an der Decke
- Zertifiziert VdS (EN 14604 bzw. DIN 14676)
- Farbe: weiss
- Abmessungen: Ø 100 x 27 mm
- Garantie: 3 Jahre

Art.-Nr.: 500.002

Détecteur de fumée Avec module radio

- Utilisation en espaces propres et secs
- Détecteur de fumée optique (principe de lumière diffuse)
- Avec signal sonore puissant de 85 db, lampe de contrôle, touche de contrôle, signal acoustique d'état de batterie et enregistrement d'alarme
- 16 canaux de fonctions
- Alimentation de la batterie : 9 Volt (Durée de vie : 13 mois)
- Montage : au plafond
- Certifié VdS (EN 14604 et DIN 14676)
- Couleur : blanc
- Dimensions : Ø 100 x 27 mm
- Garantie : 3 ans

Art. N° : 500.002

Rilevatore di fumo Con modulo radio

- Impiego in ambienti puliti e asciutti
- Rilevatore di fumo visivo (principio di luce a dispersione)
- Con segnale acustico da 85 db, luce di controllo, tasto di controllo, segnale sonoro livello batteria e memoria di allarmi
- 16 canali radio
- Batteria da 9 Volt (durata 13 mesi)
- Montaggio: al soffitto
- Certificato VdS (EN 14604 ossia DIN 14676)
- Colore: bianco
- Dimensione: Ø 100 x 27 mm
- Garanzia: 3 anni

Art.-Nr.: 500.002

Gefahrenmelder mit Funkvernetzung sind untereinander vernetzbar! Erfasst der Sensor Gefahr, so ertönt der Warnton aus allen identisch codierten Geräten. Anzahl vernetzter Geräte ist unbegrenzt. Funkreichweite beträgt im Freien 100 m, Innenräume jeweils gebäudeabhängig. Minimaler Montage- und Programmierungsaufwand (keine Zentrale nötig).

Les détecteurs de dangers équipés de connexions radio peuvent être connectés entre eux ! Si le sensor détecte un danger, le signal d'alarme retentit de tous les appareils codés de façon identique. Nombre d'appareils connectés illimité. Le rayon d'action radio est de 100 m en extérieur ; en intérieur, dépend du bâtiment. Travail de montage et de programmation minimale (aucune centrale est nécessaire).

I rilevatori di pericoli con collegamento radio in rete possono essere collegati tra loro! Se il sensore rileva un pericolo tutti gli apparecchi codificati impostati allo stesso modo emettono un segnale acustico. Illimitato numero di apparecchi collegabili tra loro. Raggio d'azione radio all'aperto 100 m, in ambienti chiusi dipende. Lavoro di montaggio e programmazione minimale (non è necessaria nessuna centrale).





Hitzemelder ohne Funkvernetzung

- Einsatz dort, wo ein Rauchmelder wegen Störgrößen (Dampf, Staub u. a.) nicht eingesetzt werden soll
- Ansprechtemperatur des Thyristor Sensors ca. 60 °C
- Mit lautem 85 db Warnton, Kontrolllampe, Prüftaste und akustischer Batterie-warnung
- Bis zu 12 Hitzemelder mit Kabel vernetzbar
- 9 Volt Batteriebetrieb (Lebensdauer 13 Monate)
- Montage: an der Decke
- Zertifiziert TÜV/BS 5446:2 und CE
- Farbe: weiss
- Abmessungen: Ø 106 x 50 mm
- Garantie: 3 Jahre

Art.-Nr.: 500.004

Décteur de chaleur sans module radio

- Utilisation là où un détecteur de fumée (gènes trop importantes : vapeur, poussière...)
- Température de fonctionnement du Thyristor Sensors env. 60 °C
- Avec signal sonore puissant de 85 db, lampe de contrôle, touche de contrôle et signal acoustique d'état de batterie
- Mise en réseau de jusqu'à 12 détecteurs de chaleur
- Alimentation de la batterie: 9 Volt (Durée de vie : 13 mois)
- Montage : au plafond
- Certifié TÜV/BS 5446:2 et CE
- Couleur : blanc
- Dimensions : Ø 106 x 50 mm
- Garantie : 3 ans

Art. N° : 500.004

Rilevatore di calore senza modulo radio

- Impiego in ambienti in cui a causa di problemi d'ingombro (vapore, polvere etc.) non si può utilizzare il rilevatore di fumo
- Temperatura di reazione del sensore Thyristor: circa 60 °C
- Con segnale acustico da 85 db, luce di controllo, tasto di controllo e segnale sonoro livello batteria
- Possibilità di collegare fino a 12 rilevatori di calore
- Batteria da 9 Volt (durata 13 mesi)
- Montaggio: al soffitto
- Certificato TÜV/BS 5446:2 e CE
- Colore: bianco
- Dimensione: Ø 106 x 50 mm
- Garanzia: 3 anni

Art.-Nr.: 500.004



Hitzemelder mit Funkvernetzung

- Einsatz dort, wo ein Rauchmelder wegen Störgrößen (Dampf, Staub u. a.) nicht eingesetzt werden soll
- Ansprechtemperatur des Thyristor-Sensors ca. 60 °C.
- Mit lautem 85 db Warnton, Kontrolllampe, Prüftaste, akustischer Batterie-warnung und Stumm-Schaltung über Tastendruck
- 16 Funkkanäle
- 9 Volt Batteriebetrieb (Lebensdauer 13 Monate)
- Montage: an der Decke
- Zertifiziert CE
- Farbe: weiss
- Abmessungen: Ø 100 x 27 mm
- Garantie: 3 Jahre

Art.-Nr.: 500.008

Décteur de chaleur avec module radio

- Utilisation là où un détecteur de fumée (gènes trop importantes : vapeur, poussière etc.)
- Température de fonctionnement du Thyristor-Sensor ent. 60 °C
- Avec signal sonore puissant de 85 db, lampe de contrôle, signal acoustique d'état de batterie et une touche pour le mode muet
- 16 canaux de fonctions
- Alimentation de la batterie : 9 Volt (Durée de vie : 13 mois)
- Montage : au plafond
- Certifié CE
- Couleur : blanc
- Dimensions : Ø 100 x 27 mm
- Garantie : 3 ans

Art. N° : 500.008

Rilevatore di calore con modulo radio

- Impiego in ambienti in cui a causa di problemi d'ingombro (vapore, polvere etc.) non si può utilizzare il rilevatore di fumo
- Temperatura di reazione del sensore Thyristor: circa 60 °C
- Con segnale acustico da 85 db, luce di controllo, tasto di controllo, segnale sonoro livello batteria e tasto per il modo muto
- 16 canali radio
- Batteria da 9 Volt (durata 13 mesi)
- Montaggio: al soffitto
- Certificato CE
- Colore: bianco
- Dimensione: Ø 100 x 27 mm
- Garanzia: 3 anni

Art.-Nr.: 500.008

